

TABLE OF CONTENTS

1.0	<i>General Introduction</i>	1
1.1	Learners' Interlanguage: The Overriding Theory and Hypothesis of the Present Study	9
1.2	The Characteristics of Learners' Interlanguage	13
1.3	The Goals of the Investigation	15
2.	<i>Gambits</i>	19
2.1	The Cultural Monster	19
2.2	Gambits: A General Definition	21
2.3	Gambits and Routines	21
2.4	Routines as the Basis for Broader Theories of Social Interaction	23
2.5	Main Functions of Gambits	24
2.6	Gambits: A Precise Definition	26
2.7	Gambits and Politeness	30
2.8	Gambits and the Foreign Language Learner	32
2.9	Gambits and the Foreign Language Learner: An Opposing View	35
2.10	Gambits and Learners' Motivation	40
2.11	Gambits and a Theory of Communication	42
3.	<i>Gambits Learning: The Functions of the Brain and Memory</i>	48
3.1	Introduction	48
3.2	Verbal Fluency, Gambits, and Memory	48
3.3	Verbal Memory and Brain Function	52
3.3.1	Chunks and Images	52
3.3.2	Dynamic Elements of Verbal Memory	55
3.4	Language and the Brain	58
3.5	The Brain and Foreign Language Learning	60
3.6	Memory, the Brain and Foreign Language Learning: Summary	62
4.	<i>Suggestive-Accelerative Learning and Teaching</i>	65
4.1	Introduction	65
4.2	Fundamental Principles	67
4.2.1	Suggestion and Relaxation	67
4.2.2	Music	69
4.3	Goals of the Method	71
4.4	Steps of the Method	72
4.5	Summary of the Research	74
4.6	Indications of the Research	77

5.	<i>The Pilot Study</i>	80
5.1	Data Sources and Collection	81
5.1.1	The Scoring System	83
5.2	Results and Discussion	88
5.3	Plans for Further Analysis	91
5.4	Pilot Study: Summary	92
6.	<i>The Research Framework</i>	93
6.1	The General Research Framework	93
6.1.1	Foreign Language Learning and Discourse Analysis	93
6.1.2	The Theoretical Basis of Inquiry	94
6.1.3	Gambits and Speech Act Theory	97
6.1.4	Models of Discourse Analysis	98
6.1.5	The Present Model	100
6.1.6	Categories of Analysis	101
6.1.7	General Research Framework: Summary	103
6.2	Overview of the Research Design and Procedures	105
6.2.1	Introduction	105
6.2.2	Subjects and Design	106
6.2.3	Research in a Natural Setting	107
6.2.4	Main Variables	110
6.2.5	Confounding Variables	113
6.2.6	External Validity	116
6.2.7	Summary: Research Design and Procedures	120
6.3	The Research Framework in Detail	120
6.3.1	Introduction	120
6.3.2	The Setting	121
6.3.3	The Subjects	130
6.4	The Courses	132
6.5	The Control Course	133
6.5.1	The Goals	134
6.5.2	Course Organization	135
6.5.3	The Instruction-Investigation Complex	139
6.5.4	The Control Course Timetable	141
6.5.5	The Control Course: Summary	149
6.6	The Experimental Method	150
6.6.1	Introduction	150
6.6.2	Preparatory Steps	151
6.6.3	Adaptations: Course Organization	152
6.6.4	The Experimental Course Timetable	157
6.6.5	The Experimental Course: Summary	169
7.	<i>The Role Enactments</i>	171
7.1	The Role Description: Introduction	171
7.2	The Situational Frame	171
7.2.1	Participants	171
7.2.2	Setting	173

7.2.3	The Why and Wherefore	175
7.2.4	Contextual Restrictions	177
7.2.5	Concomitant Activity	178
7.2.6	Summary: Situational Frame	178
7.3	Role Enactment as a Learning Evaluation System	179
7.3.1	Introduction	179
7.3.2	Advantages	180
7.3.3	Elicitation	182
7.3.4	Disadvantages and Confounding Elements	184
7.3.5	Precise Delineation of the Role- Enactment Tasks	185
7.3.6	Native Speakers as Interactants	187
7.3.7	Role Enactment as a Learning Evaluation System: Summary	190
7.4	The Video Recordings	191
8.	<i>Data Collection</i>	194
8.1	Introduction	194
8.2	The Word Knowledge Test	194
8.3	Pre-Course Role Enactments	195
8.4	The Written Test	196
8.5	Post-Course Role Enactments	197
8.6	Group Discussions	198
8.7	Transcription	199
8.7.1	Introduction	199
8.7.2	Theoretical Considerations	200
8.7.3	The Transcriptive System	203
9.	<i>The Quantitative Analysis: Measurement and Statistical Analysis</i>	206
9.1	Introduction	206
9.2	The Richness Ratio	207
9.2.1	Theoretical Considerations	207
9.2.2	Adaptation of the Richness Ratio to Learners' Interlanguage Data Analysis	215
9.2.3	Richness Ratios: Summary	223
9.3	The Application of the Richness Ratio to Learners' Interlanguage Data	224
9.3.1	Details of the Application	224
9.3.2	The Variables Based on Richness Ratios	228
9.3.3	Additional Variables	233
9.4	The Multiple Regression Analysis	238
9.4.1	Introduction	238
9.4.2	The Regression Model	240
9.4.3	The Regression Program and Results	247
9.4.3.1	The Program and Information Supplied	247
9.4.3.2	Analysis of Gambit Quantity in the Post-Instruction Conversation: Results	256
9.4.3.3	Post-Instruction Gambit Quality: Results	260

9.4.3.4	Post-Instruction Filler/Hesitation Phenomena Quantity: Results	265
9.4.3.5	Written Test: Results	270
9.4.4	The Regression Analysis: Summary	274
9.5	The t-Tests	278
9.5.1	Introduction	278
9.5.2	Pre-Instruction Measurements	280
9.5.3	Post-Instruction Measurements	280
9.5.4	Paired Samples	283
9.5.5	Student's t-Test: Summary	287
9.6	Descriptive Analysis of the Aptitude X Treatment Interactions	288
9.6.1	Introduction	288
9.6.2	One-Way Analysis of Variance	290
9.6.3	The Breakdown of the Sample Groups	293
9.6.3.1	Post-Instruction Filler Quantity	295
9.6.3.2	Post-Instruction Gambit Quality	297
9.6.4	Descriptive Analysis of the Interactions: Summary	298
9.7	The Group Discussions	298
9.8	The Quantitative Analysis: Conclusion	300
10.	<i>The Qualitative Analysis</i>	302
10.1	Introduction	302
10.2	Gambits Usage: A Global Discussion	304
10.2.1	Introduction	304
10.2.2	The Frequency of Forms: Universal Gambits	305
10.2.3	Effects on the Interactant	307
10.2.4	Effects of Input: Priming	308
10.2.5	Summary: Global Analysis of Gambits	310
10.3	Participants - Discourse Worlds	311
10.3.1	Introduction	311
10.3.2	Repairs and Role-Switching	312
10.3.3	World-Switching and Irony	316
10.4	Participants - Sex	319
10.5	Situational Frame: Setting	321
10.6	Situational Frame: Contextual Restrictions and "Clangers"	324
10.6.1	Introduction	324
10.6.2	Clangers Defined	325
10.6.3	The Clanger vs. Contextual Homogeneity	327
10.6.4	Contextual Homogeneity: Summary	332
10.7	Gambits	333
10.7.1	Pre-Instruction Data	333
10.7.1.1	Gambits and Transfer	333
10.7.1.2	Feedback	336
10.7.2	Post-Instruction Data	340
10.7.2.1	Effects of Instruction	340
10.7.2.2	Near Misses	342
10.7.2.3	Lack of Functional Differentiation	344
10.7.3	Gambits: Summary	346

11.	<i>Summary</i>	348
11.1	The Goals of the Investigation	348
11.2	Results of the Adaptation of Suggestive-Accelerative Learning and Teaching Methods to the Instructional Context	348
11.3	The Quantification and Analysis of Learners' Interlanguage Performance	349
11.4	Specific Results of the Statistical Analyses	350
11.5	Specific Results of the Quantitative Analysis	352
11.6	Questions for Further Research	353

<i>Bibliography</i>		355
---------------------	--	-----

<i>Appendix 1</i>	Teacher Background Materials	379
-------------------	------------------------------	-----

<i>Appendix 2</i>	Data Collection Aids and Raw Data	393
-------------------	-----------------------------------	-----

<i>Appendix 3</i>	Sample Transcript and Analysis	408
-------------------	--------------------------------	-----

TABLES AND FIGURES

Table 1	Habermas' Theory of Communication	44
Table 2	General Characterization of Three Settings for Foreign Language Learning and Research	131
Table 3	Correlation Matrix	249
Table 4	Means/Standard Deviations for All Subjects	250
Table 5	Multiple Regression Analysis: Dependent Variable = Post-Instruction Gambit Quantity	258
Table 6	Multiple Regression Analysis: Dependent Variable = Post-Instruction Gambit Quality	262

Table 7	Multiple Regression Analysis: Dependent Variable = Post-Instruction Filler Quantity	267
Table 8	Multiple Regression Analysis: Dependent Variable = Written Test	272
Table 9	Summary of Student's t-Test for Pre-Instruction Measurements	281
Table 10	Summary of Student's t-Test for Post-Instruction Measurements	282
Table 11	Summary of Student's t-Test for Before and After Treatment	284
Table 12	One-Way ANDVA	291
Table 13	Post-Instruction Measurements X Aptitude X Method	294
Figure 1	Flow Chart for the Implementation of Methodological Innovations in a Natural Setting	109
Figure 2	Course Organization in an Industrial Setting	136
Figure 3	Interplay of Modes of Learning throughout the Learning Day: Control Course	150
Figure 4	Learners' Interlanguage as a Series of Production Curves	214
Figure 5	Gambit Quantity Paired Samples	285
Figure 6	Gambit Quality Paired Samples	285
Figure 7	Filler/Hesitation Phenomena Quantity Paired Samples	286
Figure 8	Aptitude X Treatment Interaction for Post-Instruction Filler Quantity	296
Figure 9	Aptitude X Treatment Interaction for Post-Instruction Gambit Quality	297